



Mary E. Skipper, *Superintendent*

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246
mskipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

19 de março, 2020

Prezadas Famílias e Membros da Equipe das Escolas Públicas de Somerville,

Esperamos que vocês estejam bem, à medida que encerramos a primeira semana do fechamento prolongado das escolas. Nosso serviço de refeições continua indo bem e o primeiro dia de distribuições dos Chromebooks (laptop) foi bem ocupado. Continuaremos a distribuir Chromebooks para famílias que têm serviço de Internet, mas não possuem computador. Veja abaixo informações adicionais sobre os programas de distribuição de refeições e Chromebook, além de lembretes contínuos de serviços adicionais.

Distribuição de Chromebooks (laptops) para Famílias Sem Computador

A distribuição dos Chromebooks para famílias com filhos de 3ª série e acima, que têm internet em casa, mas não têm computador e que não pegaram um hoje, continuará amanhã. Temos um número limitado de Chromebooks disponíveis e solicitamos que apenas famílias com serviço de internet que não possuem um computador em casa venham buscá-lo. Um computador por família, por favor. Os Chromebooks podem ser retirados amanhã de 9h00 às 12h00 em qualquer uma das seguintes escolas:

- East Somerville (50 Cross St.)
- West Somerville (177 Powder House Blvd.)
- Winter Hill (115 Sycamore St.)
- Somerville High School (81 Highland Ave.)

Se você tiver algum problema com seu computador, favor enviar um pedido de ajuda técnica usando o seguinte formulário [Somerville Public Schools Remote Tech Support Contact Form](#).

Envelopes com recursos e materiais para os alunos permanecerem envolvidos e conectados durante o fechamento prolongado foram enviados por correio para as famílias que não têm acesso à Internet em casa.

Apoio aos Alunos para que Permaneçam Conectados ao Aprendizado Durante o Fechamento Inesperado da Escola

Queremos esclarecer e ajudar a aliviar qualquer ansiedade que as famílias possam estar enfrentando em relação às atividades e oportunidades de aprendizado em casa durante esse período. As tarefas e atividades fornecidas pelos nossos professores ou que fazem parte do site de Recursos de Aprendizagem Em Casa ([Home Learning Resources](#)) tem como objetivo fornecer aos alunos maneiras de permanecer envolvidos em seu aprendizado enquanto estão em casa. Essas atividades não serão avaliadas ou terão créditos atribuídos, pois não podem e não substituem o período de aula ou os dias letivos, conforme as diretrizes do Departamento de Educação do Estado (DESE). Esperamos que os alunos e as famílias desfrutem desses recursos e atividades à medida que vivenciam esse período de fechamento inesperado e prolongado da escola.

Expansão da Distribuição de Refeições para uma Escola Adicional a Partir de Segunda, 23 de Março

A partir de segunda-feira, 23 de março, adicionaremos a Escola Healey como outro local de distribuição de refeições. O programa de refeições é realizado independentemente do clima. As famílias podem pegar o café da manhã e almoço em qualquer uma das escolas. Não é necessário apresentar identidade e uma pessoa pode pegar para mais de um membro da família. Por favor, traga uma sacola se você for pegar para várias pessoas. Produtos alimentícios para o fim de semana também estarão disponíveis na sexta-feira. As refeições estão disponíveis de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 11h00, nas seguintes escolas:

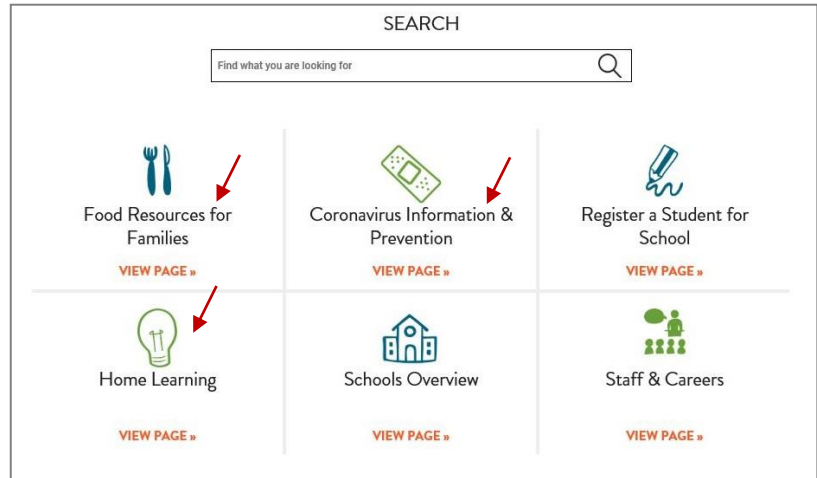
- Escola East Somerville
- Escola West Somerville
- Escola Winter Hill

- Escola Healey (a partir de segunda, 23 de março, 2020)

Para recursos adicionais de alimentação, visite: <https://somerville.k12.ma.us/district-departments/food-nutrition-services/food-resources-students-and-families>.

Reorganização da Página Principal do Site do Distrito

Reorganizamos nossa página principal para tornar as informações atuais mais acessíveis. Aqui está uma imagem da tela onde você pode encontrar facilmente os links para as novas páginas de recursos.



Outros Recursos e Informações Importantes

- Uma lista crescente de recursos para aprendizado em casa ao nível de série, acessíveis e de alta qualidade, para ajudar os alunos a permanecerem envolvidos e conectados, está disponível em: www.somerville.k12.ma.us/home-learning.
- Para uma lista de recursos e artigos sobre como conversar com seus filhos sobre o COVID-19, favor visitar www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus
- Ligue 311 para ficar informado sobre outros recursos de alimentação na área de Somerville.
- Ligue para a linha de informação 211 de Massachusetts seja de um telefone celular ou fixo para obter atualizações e encaminhamentos em tempo real do COVID-19. O serviço está disponível 24 horas por dia e as informações estão disponíveis em vários idiomas. O serviço também pode ser acessado em <https://mass211.org/>.
- Para atualização nacional e restrições de viagem: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>.
- Para atualização frequente a nível local e do estado: www.somervillema.gov/coronavirus.
- Todas as comunicações do Distrito relacionadas ao Coronavírus estão sendo publicadas em: www.somerville.k12.ma.us/coronavirus-information-prevention.

Agradecemos sua flexibilidade em se adaptar às mudanças inesperadas. Continuaremos em contato.

Cordialmente,

Mary Skipper, Superintendente